



## Dydaktyka języka polskiego jako obcego

<b>1. METRYCZKA</b>	
<b>Rok akademicki</b>	2024/2025
<b>Wydział</b>	Wydział Lekarsko-Stomatologiczny
<b>Kierunek studiów</b>	Logopedia ogólna i kliniczna
<b>Dyscyplina wiodąca</b>	Nauki medyczne
<b>Profil studiów</b>	Ogólnoakademicki
<b>Poziom kształcenia</b>	I stopnia
<b>Forma studiów</b>	Stacjonarne
<b>Typ modułu/przedmiotu</b>	Obowiązkowy
<b>Forma weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zaliczenie
<b>Jednostka prowadząca /jednostki prowadzące</b>	Studium Języków Obcych ul. Księcia Trojdena 2a, 02-109 Warszawa tel. 22 5720863 sjosekretariat@wum.edu.pl www.sjo.wum.edu.pl
<b>Kierownik jednostki/kierownicy jednostek</b>	dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM
<b>Koordinator przedmiotu</b>	dr n. hum. Urszula Swoboda-Rydz tel. 22 5720863
<b>Osoba odpowiedzialna za sylabus</b>	dr n. hum. Urszula Swoboda-Rydz tel. 22 5720863
<b>Prowadzący zajęcia</b>	dr n. hum. Urszula Swoboda-Rydz

## 2. INFORMACJE PODSTAWOWE

**Załącznik nr 4B do Procedury opracowywania i okresowego przeglądu programów studiów**  
(stanowiącej załącznik do zarządzenia nr 68/2024 Rektora WUM z dnia 18 kwietnia 2024 r.)

Rok i semestr studiów	III rok, 5 semestr	Liczba punktów ECTS	1.8
FORMA PROWADZENIA ZAJĘĆ		Liczba godzin	Kalkulacja punktów ECTS
Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim			
wykład (W)			
seminarium (S)			
ćwiczenia (C)		30	1.2
e-learning (e-L)			
zajęcia praktyczne (ZP)			
praktyka zawodowa (PZ)			
Samodzielna praca studenta			
Przygotowanie do zajęć i zaliczeń		15	0.6

### 3. CELE KSZTAŁCENIA

C1	Nauczania języka polskiego jako obcego w ramach specjalizacji.
----	--

### 4. EFEKTY UCZENIA SIĘ

Numer efektu uczenia się	Efekty w zakresie
<b>Wiedzy – Absolwent zna i rozumie:</b>	
K_W53	W zależności od wybranej specjalizacji ma podstawową wiedzę z zakresu dydaktyki języka polskiego w szkole podstawowej, nauczania języka polskiego jako obcego.
<b>Umiejętności – Absolwent potrafi:</b>	
K_U02	Umie samodzielnie pogłębiać wiedzę i rozwijać umiejętności, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego.
K_U17	Ma umiejętności językowe, zgodne z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Kształcenia Językowego.
<b>Kompetencje społecznych – Absolwent jest gotów do:</b>	
K_K01	Ma świadomość poziomu swojej wiedzy i umiejętności, rozumie potrzebę ich uzupełniania i doskonalenia i potrafi to robić; dokonuje samooceny własnych umiejętności i kompetencji.
K_K03	Ma świadomość odpowiedzialności za stan języka ojczystego.

**Załącznik nr 4B do Procedury opracowywania i okresowego przeglądu programów studiów**  
(stanowiącej załącznik do zarządzenia nr 68/2024 Rektora WUM z dnia 18 kwietnia 2024 r.)

<b>5. ZAJĘCIA</b>		
<b>Forma zajęć</b>	<b>Treści programowe</b>	<b>Efekty uczenia się</b>
Ćwiczenia 1-2	Rola metafory w nauczaniu jpjo. Problemy w nauczaniu polskich liczebników.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 3-4	Wskaźnik czytelności tekstu i nauka pisania na lekcji jpjo.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 5-7	Nauczanie leksyki i języka specjalistycznego. Omówienie podręcznika jpjo do nauki języka specjalistycznego. Przygotowanie lekcji specjalistycznego jpjo.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 8	Wykorzystanie nowych technologii w nauce jpjo.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 9	Przygotowanie lekcji jpjo z poezją/muzyką	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 10-12	Przygotowanie 1,5 godzinnej lekcji na poziomie A2-B2 włączonej w planowany sylabus. Praca własna studentów.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 13	Analiza tekstu w celu określenia poziomu grupy docelowej.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 14-15	Zaliczenie, omówienie, poprawy	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03

<b>6. LITERATURA</b>
<b>Obowiązkowa</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>Domaradzki Mikołaj, Miejsce metafor w badaniach nad komunikacją, „Acta Universitatis Lodzianis”, Folia Philosophica 25, 2012.</li> <li>Garncarek Piotr: Jak liczą Polacy – Lingwakulturowe aspekty gramatyki opisowej i historycznej liczebnika. Acta Universitatis Lodzianis, Kształcenie polonistyczne cudzoziemców 2018, 25, s. 77-85.</li> <li>Majkiewicz Anna: Różne odmiany tekstów na lekcji języka polskiego jako obcego, czyli o potrzebie zachowania autentyczności językowej [w:] Inne optyki: nowe programy, nowe metody, nowe technologie w nauczaniu kultury polskiej i języka polskiego jako obcego, red. R. Cudak, J. Tambor, Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego, Katowice, 2001, s. 125-135.</li> <li>Lipińska Ewa: O nieprzydatności pisania z powietrza i kluczowej roli etapu wstępnego i końcowego w procesie pisania. „Języki obce w Szkole” 2002, 6.</li> <li>Seretny Anna: Leksyka w nauczaniu języka specjalistycznego – potrzeby akademickie a potrzeby zawodowe. „Acta Universitatis Lodzianis”, Kształcenie polonistyczne cudzoziemców 2017, 24, s. 151-168.</li> <li>Seretny Anna: Wskaźnik czytelności tekstu jako pomoc w określaniu stopnia jego trudności. „LingVaria” 2006, nr 2, s.87-98.</li> <li>Seretny Anna: Czytanie ekstensywne - tekst w perspektywie glottodydaktycznej. „Postscriptum polonistyczne” 2014, 1(13), s. 11-24.</li> <li>Seretny Anna: Wskaźnik czytelności tekstu jako pomoc w określaniu stopnia jego trudności. „LingVaria” 2006, nr 2(20), s. 87-98.</li> <li>Seretny Anna, Lipińska Ewa: ABC metodyki nauczania języka polskiego jako obcego. Kraków, 2016.</li> </ol>
<b>Uzupełniająca</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>Czura Anna: Dziesięć lat Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i Europejskiego Portfolio Językowego – konferencja na uniwersytecie w Groningen. „Języki obce w szkole” 2021, nr 1, s. 98-102.</li> <li>Mędak Stanisław: <i>Liczebnik też się liczy</i>. Gramatyka liczebnika z ćwiczeniami. Universitas 2013.</li> </ol>

<b>7. SPOSOBY WERYFIKACJI EFEKTÓW UCZENIA SIĘ</b>		
<b>Symbol przedmiotowego efektu uczenia się</b>	<b>Sposoby weryfikacji efektu uczenia się</b>	<b>Kryterium zaliczenia</b>
<b>Symbol przedmiotowego efektu uczenia się</b>	<b>Sposoby weryfikacji efektu uczenia się</b>	<b>Kryterium zaliczenia</b>
K_W53 K_U02, K_U17	Ocena pracy studentów w V semestrze 3 roku opiera się na ewaluacji przygotowanych prac domowych oraz trzech prac pisemnych: 1. Przygotowanie 45-min lekcji specjalistycznego jpjo (tekstu i ćwiczeń etc.) 2. Przygotowanie konspektu lekcji wg podanych zasad. 3. Analiza i ocena poezji/piosenki na odpowiedni poziom nauczania jpjo.	Zaliczone trzy prace na minimum dostatecznie.
K_W53 K_U02, K_U17	W przypadku nieobecności na zajęciach obowiązuje napisanie raportu z tego zagadnienia w terminie do 2 tygodni od nieobecności.	Dostatecznie napisany raport.
K_K01, K_K03	Obserwacja studenta podczas zajęć, dyskusji i przygotowanych prezentacji.	

<b>8. INFORMACJE DODATKOWE</b>
<p>Osobą odpowiedzialną za dydaktykę jest Kierownik Studium – dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM, e-mail: maciej.ganczar@wum.edu.pl.</p> <p>Studentom przysługują dwa terminy poprawkowe zgodnie z regulaminem SJO WUM (przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej). Forma zaliczenia semestru w pierwszym i drugim terminie jest taka sama.</p> <p>Studium Języków Obcych nie prowadzi koła naukowego ani fakultetu.</p> <p style="text-align: center;"><b>Regulamin zajęć w Studium Języków Obcych Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego</b></p> <p>1. Studium Języków Obcych (SJO) prowadzi zajęcia z języków nowożytnych i języka łacińskiego zgodnie z programem studiów obowiązującym na danym kierunku.</p> <p>2. Lektorat kończy się zaliczeniem lub zaliczeniem na ocenę i egzaminem w zależności od nauczanego języka oraz kierunku studiów.</p> <p>3. Przedmiotem nauczania jest język specjalistyczny, dostosowany do potrzeb zawodowych przyszłych absolwentów.</p> <p>4. Podstawę zaliczenia przedmiotu stanowią: udział w zajęciach, pozytywne oceny uzyskane z kolokwium cząstkowych oraz pisemnego sprawdzianu końcowego i prezentacji w przypadku języków nowożytnych.</p> <p>5. W przypadku nieobecności: - dwie nieobecności w semestrze (dotyczy 4 jednostek po 45 min) – obie należy zaliczyć w terminie do dwóch tygodni od daty nieobecności - trzy nieobecności w semestrze (dotyczy 6 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest napisać podanie do kierownika SJO z prośbą o umożliwienie odrobienia i zaliczenia trzeciej nieobecności w trybie indywidualnym - cztery i więcej nieobecności w semestrze (dotyczy 8 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest do powtarzania semestru (w wypadku pobytu w szpitalu lub długotrwałej choroby potwierdzonej zwolnieniem lekarskim student może ubiegać się o zgodę na zaliczenie nieobecności w sesji poprawkowej).</p> <p>6. Student ma obowiązek zgłosić się na pisemny sprawdzian zaliczający semestr w wyznaczonym terminie. W przypadku niestawienia się, bądź niezaliczenia sprawdzianu, studentowi przysługuje jeden termin poprawkowy ustalony przez prowadzącego. Sprawdzenie poprawkowe należy zaliczyć nie później niż przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej. W przypadku niezaliczenia poprawki studentowi przysługuje drugi termin poprawkowy zgodnie z regulaminem studiów.</p>

7. Student ubiegający się o zwolnienie z lektoratu (przepisanie oceny) powinien złożyć stosowne podanie do kierownika SJO w pierwszym tygodniu zajęć. Studentom pierwszego roku oceny nie będą przepisywane, jeżeli przedmiot nie był zrealizowany na tym samym kierunku w tym samym trybie na Warszawskim Uniwersytecie Medycznym.
8. Forma egzaminu podana jest do wiadomości studentów w przewodniku dydaktycznym dla danego kierunku i roku studiów.
9. Posiadanie certyfikatu z języka obcego, oceny z lektoratu na innym kierunku studiów w WUM lub innej uczelni nie zwalnia z uczęszczania na zajęcia przewidziane programem studiów na aktualnym kierunku studiów.
10. W przypadku przeniesienia zajęć w tryb online, zajęcia odbywają się zgodnie z ustalonym wcześniej planem w formie spotkań wideo, podczas których zarówno wykładowca jak i studenci mają włączone kamery internetowe. Niewłączenie kamery podczas zajęć oznacza nieobecność studenta na zajęciach.
11. Sprawy nieuregulowane niniejszym regulaminem będą rozstrzygane indywidualnie przez kierownictwo SJO.

**SKALA OCEN**

**ZALICZENIA I EGZAMINY**

(w %)

91%-100% ----- 5 (bardzo dobry)

86%-90,99% --- 4.5 (ponad dobry)

80%-85,99% --- 4 (dobry)

70%-79,99% --- 3.5 (dość dobry)

60%-69,99% --- 3 (dostateczny)

Prawa majątkowe, w tym autorskie, do sylabusu przysługują WUM. Sylabus może być wykorzystywany dla celów związanych z kształceniem na studiach odbywanych w WUM. Korzystanie z sylabusu w innych celach wymaga zgody WUM.

**UWAGA**

Końcowe 10 minut ostatnich zajęć w bloku/semestrze/roku należy przeznaczyć na wypełnienie przez studentów Ankiety Oceny Zajęć i Nauczycieli Akademickich